

Zmluva o poskytnutí dotácie
č. 1201/2017/OPM-KU
uzatvorená medzi

1. Mestom Banská Bystrica

v zastúpení: Jánom Noskom, primátorom mesta
sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 00 313 271
DIČ: 2020451587
bankové spojenie: ČSOB, a. s. pobočka Banská Bystrica
IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432
BIC: CEKOSKBX
(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

2. Slovenským zväzom cyklistiky

právna forma: Združenie
v zastúpení: Petrom Privarom, prezidentom zväzu
sídlo: Junácka 2951/6, 832 80 Bratislava – mestská časť Nové Mesto
IČO: 00684112
DIČ: 2021710317
bankové spojenie: VÚB, a. s.
IBAN: SK62 0200 0000 0034 5285 5257
(ďalej ako „žiadateľ“ a „prijímateľ“)

Zmluvné strany v zmysle ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka, Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 10/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 15/2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Banská Bystrica č. 10/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica uzatvárajú zmluvu o poskytnutí dotácie v nasledovnom znení.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie dotácie žiadateľovi v súlade s § 3 ods. c) a § 5 ods. a) Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 10/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 15/2016, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Banská Bystrica č. 10/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica (ďalej „VZN“).
2. Dotácia sa poskytuje na výrobu reklamných a informačných materiálov, ubytovanie a stravovanie účastníkov v rámci rozpočtu projektu „Medzinárodné cyklistické preteky Okolo Slovenska, 61. ročník“, ktorých miesto konania bude Levoča, Banská Bystrica, Nitra, Trnava.

Článok II.

Výška dotácie a čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť žiadateľovi dotáciu vo výške 15 000,00 € (slovom pätnásť tisíc eur).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu prevodom na účet žiadateľa v bežnom roku jednorazovo v pridelenej výške do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. augusta 2017.

Článok III. Čerpanie dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel uvedený v článku I. zmluvy a to v rámci rozpočtového roka, v ktorom bolo poskytnutie dotácie schválené.
2. Prijímateľ dotácie pri čerpaní vystupuje ako verejný obstarávateľ, preto je povinný, nakoľko sa jedná o verejné prostriedky, postupovať v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, ak výška poskytnutej dotácie je rovná alebo vyššia ako 50% z celkových finančných prostriedkov týkajúcich sa dodania tovaru, uskutočnenia stavebných prác a poskytnutia služieb. V celom rozsahu zodpovedá za dodržiavanie zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Prijímateľ je povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu čerpania dotácie poskytnutej z rozpočtu Mesta, uvedené v zmluve o poskytnutí dotácie.
4. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky sa do rozpočtu na budúci rok neprenášajú.

IV. Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje podať vyúčtovanie dotácie do 28. augusta 2017 prostredníctvom klientskeho centra mestského úradu alebo poštou na adresu Mesto Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica na predpísaných tlačivách.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať v súlade s článkom I. zmluvy fotokópie účtovných dokladov a dokladov o úhrade v zmysle zákona o účtovníctve v znp., preukazujúcich použitie dotácie (napr. objednávky, faktúry, bankové výpisy, pokladničné doklady, zmluvy a pod.).
3. Prijímateľ je povinný k vyúčtovaniu priložiť dokumentáciu o splnení zmluvného dojednania uvedeného v článku V. ods. 3. zmluvy.
4. Dotáciu nie je možné použiť na nákup alkoholických a tabakových výrobkov, refundáciu výdavkov uhradených v uplynulých rokoch, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, výšku DPH z tovarov a služieb v prípade, že žiadateľ je platiteľom DPH podľa príslušných právnych predpisov, obstaranie resp. technické zhodnotenie pozemkov, budov, objektov, strojov, prístrojov, zariadení, dopravných prostriedkov, stavieb, projektovej dokumentácie, honoráre, mzdy, odmeny a odvody organizátorov podujatí.
5. Na základe vyúčtovania dotácie je prijímateľ povinný najneskôr do 31. augusta 2017 vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť v prípade nepredloženia zúčtovania dotácie, v prípade použitia dotácie alebo jej časti na účel, ktorý je v rozpore s článkom I. zmluvy alebo v prípade nevyčerpania časti finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie.
6. Prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne po písomnom upozornení vrátiť poskytovateľovi časť dotácie, ktorá bola zistením kontrolného orgánu použitá v rozpore s účelom podľa článku I. ods. 1 zmluvy alebo príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
7. Prijímateľ vráti poskytnutú dotáciu alebo jej časť na účet číslo SK77 7500 0000 0040 1679 5432, VS 12012017. O vrátení dotácie alebo jej časti prijímateľ zašle poskytovateľovi písomné oznámenie.

V. Ostatné dojednania

1. Zmenu identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné túto skutočnosť oznámiť bezodkladne druhej zmluvnej strane. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá zmluvná strana druhej zmluvnej strane za škodu, ktorá jej porušením

tejto povinnosti vznikla. V takomto prípade sa zásielka považuje za doručenie dňom jej vrátenia odosielateľovi. Pri inak zmarenom doručení (napr. pri dočasnej neprítomnosti adresáta, odmietnutím prevzatia zásielky atď.) sa považuje zásielka za doručenie tretím dňom od jej vrátenia odosielateľovi.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neprevedú práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení Zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
3. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodnú propagáciu poskytovateľa použitím erbu s textom "Realizované s finančnou podporou" umiestneného na www.banskabystrica.sk v sekcii Propagácia podujatí - erb mesta na stiahnutie, na plagátoch, pozvánkach, dielach, obrazovom alebo zvukovom zázname a umiestnenie tohto erbu so spätným odkazom na internetových stránkach ak sa týkajú projektu, na ktorý bola poskytnutá dotácia.
4. V prípade neoprávnene alebo nesprávne použitého erbu mesta Banská Bystrica je prijímateľ povinný na základe výzvy poskytovateľa strpieť odstránenie erbu. V opačnom prípade sa dopúšťa priestupku so všetkými z toho plynúcimi dôsledkami.
5. Nedodržanie povinností súvisiacich s poskytnutím a použitím dotácie ustanovených v tejto zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších právnych predpisov a poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využitia poskytnutých prostriedkov.
6. V súvislosti s poskytnutou dotáciou žiadateľ berie na vedomie oprávnenia poskytovateľa pri plnení povinností podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení poskytovateľom podľa § 5 a) Zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a § 47 a) Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy sa môže meniť len na základe jej dodatkov.
3. Zmluva sa vyhotovuje v 5-ich rovnopisoch, z ktorých má každý hodnotu originálu. Žiadateľ obdrží 1 vyhotovenie a poskytovateľ 4 vyhotovenia..
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

Banská Bystrica, 2017

Banská Bystrica, 2017

MESTO
BANSKÁ BYSTRICA

[Redacted signature]

Ján Nôsko



[Redacted signature]

Peter Privara

